



Ministero dell'Istruzione
Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia

Direzione Generale
Via Polesine, 13 – 20139 Milano - Codice Ipa: m_pi

Ai Dirigenti delle Istituzioni scolastiche
statali della Lombardia

Ai Gestori e ai Coordinatori didattici
delle scuole paritarie della Lombardia

e, p.c. Ai Dirigenti degli UU.AA.TT. della
Lombardia

Oggetto: *Costituzione italiana nella lingua ucraina* – Pubblicazione gratuita a cura del Centro per l'Innovazione e la Diffusione della Cultura dell'Università di Pisa

Nell'ambito delle azioni messe in atto dalle Scuole e dalle Università italiane per favorire l'accoglienza e l'inclusione delle studentesse e degli studenti ucraini, si segnala l'iniziativa del Centro per l'Innovazione e la Diffusione della Cultura dell'Università di Pisa (CIDIC).

Il CIDIC (<https://www.cidic.unipi.it/>) ha curato la traduzione e la pubblicazione della Costituzione italiana nella lingua ucraina affinché sia donata alle ragazze e ai ragazzi accolti nelle Scuole e nelle Università del nostro paese. Un gesto di amicizia volto a favorire l'incontro con la Costituzione italiana che è il fondamento della coesione della nostra società.

Il volume, accompagnato da una riflessione della Ministra dell'Università e della Ricerca Maria Cristina Messa, è stato presentato al pubblico alla presenza del Ministro dell'Istruzione Patrizio Bianchi.

L'opera è attualmente fruibile, in modalità Open access, ai seguenti link:

<https://www.unipi.it/images/pdf/costituzione-ita-ukr.pdf>

<https://www.cidic.unipi.it/2022/04/11/pubblicata-la-traduzione-in-ucraino-della-costituzione-italiana/>

La medesima pubblicazione è resa disponibile anche in alcune copie in formato cartaceo.

Ciascun istituto della Lombardia potrà richiedere allo scrivente Ufficio fino ad un massimo di tre copie compilando, entro e non oltre il 31 maggio p.v., il modulo presente nella piattaforma Requs al link <https://www.requs.it/eventi/397/>.

I richiedenti si assumeranno l'impegno di ritirare la pubblicazione presso la Direzione generale dell'USR per la Lombardia (Via Polesine, 13 – Milano) entro e non oltre 10 gg. dalla conferma di disponibilità delle copie.

IL DIRETTORE GENERALE
Augusta CELADA